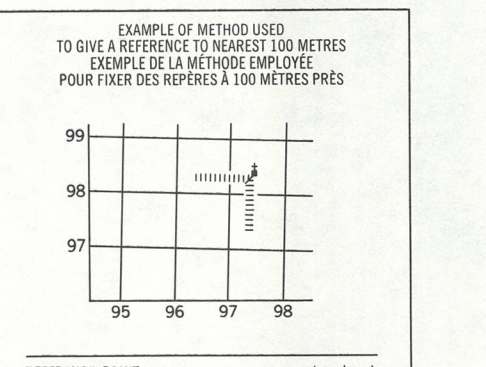
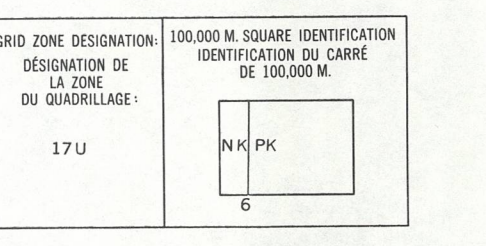
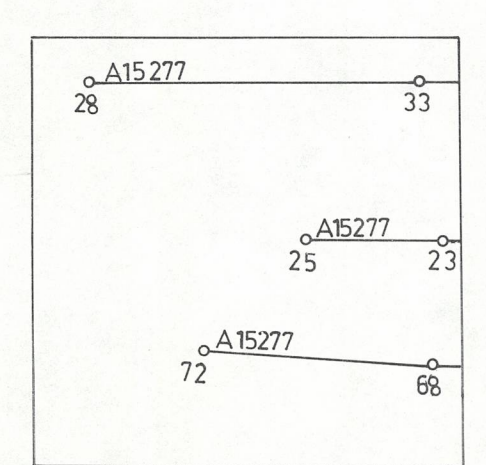


LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS	ROAD WITH GRAVEL SHOULDER	ROUTE À ÉPAULES EN GRAVIER
LOOSE SURFACE	GRAVIER	CART TRACK, WINTER ROAD, UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER, EN CONSTRUCTION
TRAIL CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE, PORTAGE	BUILT UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE	LANDMARK FEATURES	POINTS DE RÉFÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE	CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE	HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO	WELL, OIL, GAS	PUIXS: PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHEE, REMBLAI	GRAVEL PIT	FOSSÉ DE GRAVIER
BOUNDARIES AND CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCE BORNE FRONTIÈRE	COUNTY DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT
TOWNSHIP PARISH - SURVEYED - UNSURVEYED	CANTON, PARISSIE - ARPENTÉ - NON ARPENTÉ	TOWNSHIP DLS - SURVEYED - UNSURVEYED	CANTON DLS - ARPENTÉ - NON ARPENTÉ
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ	INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE	BENCH MARK	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE	DRAINAGE AND RELATED FEATURES	
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRECISE	DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT	INUNDATED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARSAIS OU MARECAGE (BOISÉ)	DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	STRING BOG	MARECAGES EN ENFILADE
TUNDRA PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYGONAUX	RAPIDS	RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS	ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE	WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ	RELIEF FEATURES	
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU	APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE	ESKER	ESKER
PINGO	PINGO	SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE	WOODED AREA	RÉGION BOISÉE



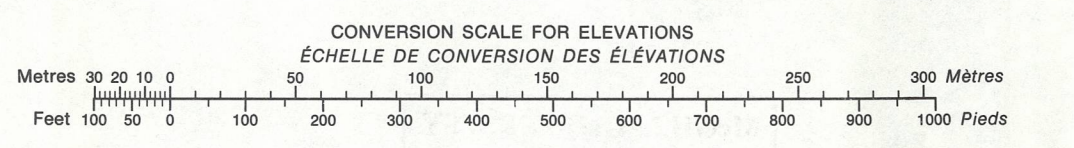
33 1/4	33 1/3	33 1/2
33 2/3	33 3/4	33 4/5
33 5/6	33 2/5	33 1/10

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above) (voir ci-dessus)
POINT DE RÉFÈRE CHURCH - EGLISE (voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Note the number of the line of quadrangle immediately to the right of the point.
 Estimate number of a square from this line eastward to point.
 Estimate the number of divisions of the grid between this line and the number on the east side of the grid.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORTH: Note the number of the line of quadrangle immediately to the north of the point.
 Estimate number of a square from this line northward to point.
 Estimate the number of divisions of the grid between this line and the number on the north side of the grid.

GRID REFERENCE EXAMPLE
 EXAMPLE OF QUADRANGLE: 979664
 Read the number of the grid reference (about 63 miles) from the center of the map to the point (about 63 miles).

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR



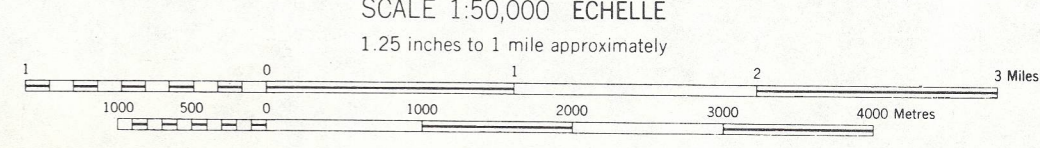
PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1971. FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1956
 CONTOUR INTERVAL 50 FEET

ALL ISLANDS IN JAMES BAY LIE WITHIN THE DISTRICT OF KEEWATIN, N.W.T.

STROMNESS ISLAND
QUEBEC - NORTHWEST TERRITORIES.
 TERRITOIRE OF NEW QUEBEC - TERRITOIRE DU NOUVEAU QUÉBEC

TOUTES LES ÎLES DANS LA BAIE JAMES FONT PARTIE DU DISTRICT DE KEEWATIN (T.N.-O.)

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1971, D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1956
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS



33 E/14
 ÉDITION 1

The 1973 MAGNETIC BEARING is 18°08' (202 mils) WEST of GRID NORTH.
 La REPRÉSENTATION MAGNÉTIQUE en 1973 est 18°08' (202 mils) à l'Ouest du NORD DU QUADRILLAGE

GRID NORTH is 1°25' (25 mils) EAST of TRUE NORTH for centre of map.
 Le NORD DU QUADRILLAGE est 1°25' (25 mils) à l'Est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.